

Óli Hammer, stjóri á Smyril Line:

# Talan er bert um 100.000 kr.

- av at yvirtaka bókingaryvirlitið yvir ferðafólk frá Strandferðsluni

Endamálið við at lata Smyril Line yvirtaka bókingaryvirlitið frá Strandferðsluni, er heilt einfalt tann, at tað nú verður lættari fyri báðar partar, sigur Óli Hammer, men skoytir uppi, at upphæddin er so látturliga lítill, sum Strandferðslan skal gjalda fyri hesa tænastu, at tað ikki er vert at tosa um.

Hvussu stóra upphædd er talan um?

- Hóast vit hava arbeitt við hesi skipan síðani oktober mánaða í fjør, so er eingin sáttmáli undirskrivaður enn.

Talan er um eini 100.000 krónur, sigur Óli Hammer.

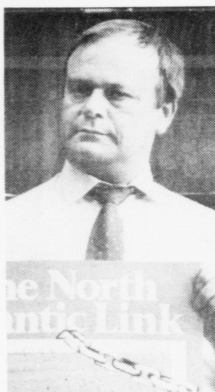
Hví hava tit yvirtikið umrøddu bóking av ferðafólki?

- Vit hava gjørt eina samstarvsavtalu við Strandferðsluna, av tí at vit í heyst fekk nýggja

telduskipan, har umboð fyrri Smyril Line í 20 londum, umframt USA og Australia, selja fyri okkum.

Strandferðslan er sostatt inni á teldukervinum hjá okkum, og umboðsstovur okkara skráseta eins væl viðskiftafólk hjá Strandferðsluni og Smyril Line.

Er talan um royndarskipan, ella er hetta varan-



di loysn?

- Eg veit ikki, hvat Strandferðslan atlar at gera frameftir, men eg haldi, at tað hevði verið skilagott, um bókingaryvirlitið yvir ferðafólk varð verandi á Smyril Line.

Dagny

# 24 kunnu vænta sær starv

- men so missa hjálparfólk arbeiði, sum higartil hava virkað sum pedagogar

Í hesum døgum eru hópin lýsingar í bløðunum, har søkt verður eftir pedagogum á dagstovnum, barnagørdum, Verkstaðnum Vón, Eirargarði o.s.fr.

Orsökina til at hesar lýsingar eru so rúgvusmiklar í lötuni, er tann, at ansingartovnar sínámillum hava avtalað, at allir stovnar skuldu søkja eftir pedagogum í senn.

## Øll søkja fleiri störv

24 pedagognæmingar fara upp til próvtøku í ár á Læraraskúlanum 1. juli. Hesir skulu hava møguleika at søkja sær tað arbeiði, sum situr best til teirra tørv.

- Talan er um 24 nýggjar pedagogar, sigur Arne Jensen, formaður í Pedagogfelagnum.

Áður hava verið trupulleikar av, at hvør stovnur hevur søkt eftir starvsfólki fyri seg, og tá avtornaði, vóru somu fólk sett í fleiri störv. Hetta skapar ruðuleika júst sum farast skal undir nýtt arbeiðsáð, eftir summarfrítíðina.

Av teimum 24 pedagogum, sum verða liddir í ár, kunnu allir vænta sær arbeiði. Tað hevur hinvegin við sær, at hjálparfólk í somu störvum, sum ikki hava útbúgving, missa arbeiðið.

## Øll fara í summarfrí í senn

Vanligt er at bæði barnagarðar og dagstovnar lata aftur í juli mánaða. Hetta skapar trupulleikar hjá foreldrunum, sum ikki hava møguleikar at fáa summarfrí júst hetta tíðarskeiðið.

Arne Jensen sigur, at felagið veit um hesar trupulleikar, men at tað sparir um hjá stovnunum, at øll eru í summarfrí í senn, tá sleppt undan at seta fríðaravloysarar.

- Vit hava tosað um at t.d. ein stovnur hevði

opið í juli mánaða, har øll børnini kundu verið, sum ikki vegna foreldrini kunnu halda frí.

Higartil er einki spurt burtúr hesum ætlanum. Arne Jensen heldur, at sama skipan fer at galda í ár, sum undanfarna árin.

## Eingin trupulleiki

Viðvíkjandi teiri kommunalu dagrøktarskipanini, so verður stongt frá 20. juni til 16. august. Ingrid Midjord sigur, at tey søgdu foreldrunum boð um hetta um árskeiðið, og at tað ikki hevur verið nakar trupulleiki av hesum.

- Vit hava 200 børn í dagrøktarskipanini, og um vit skuldu skiftast um at halda summarfrí, so hevði tað vart eitt heilt ár.

- Onkuntíð hevur verið soleiðis, at foreldrini ikki kundu fáa frí í hesum tíðarskeiði, og tá hava nýggjar dagrøktarmammur, sum ikki høvdu krav upp á summarfríð, áttikið sær hesa ansing, men í ár verður stongt í summarfrítíðini hjá okkum.

Dagny

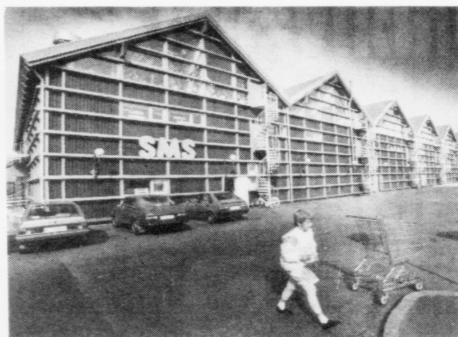
# Serhandil stongdur

- P/F Hjá Jørghild fór í sjálvbodna likvidatión fyrradagin

So var lykilin í hurðini til enn ein dygdarhandil snarður um.

Tað hendi týsmorgunin, tá klæðnahandilin P/F Hjá Jørghild í SMS fór í sjálvbodna likvidatión.

Tíðmar eru vánaligar, og tað merkist kanska einamest í handli, sum selur merkjavörur, ið kosta meir enn vanligt.



Handilin Hjá Jørghild hevur verið kendur fyrri at selja merkjavörur av slagnum t.d. Betty Barclay, Lecomte og Lucia, sum kanska meira tilkomni viðskiftafólk keypa.

Handilin Vogue í M. Heinarsonargøtu fekk í 1980 nýggjan eigara, men handilsnavnið varð ikki broytt. Vogue seldi eisini klæðnavörur, sum tú ikki

fekk á hvørjum horni.

Í 1990 flutti klæðnahandilin í SMS, og broytti handilsnavnið til P/F Hjá Jørghild.

Umstøðurnar gjørdust truplar, tá vánaligu tíðmar komu, og handilin Hjá Jørghild fevndi um stóra gólvídd, eins og keypiorkan ikki var tann sama longur.

Einn roynd at fáa

## Visti tú...

...at SMS FOTO hevur eina

**Canon**

lit-kopimaskinu, sum m.a. kann:

»kroysta« myndir, so at motivio antin verður breitt ella smalt??

**SMS FOTO**

Tlf. 19820

**Halda frí í Nólsoy? SJÁLVAÐI!**

Eini væl útgjörð sethús kunnu leigast í longri ella styttri tíð.

Telefon 12242.

TÍHALDSHÚSIÐ  
**SKANSIN**

Jekaragøta 8,  
Box 57  
110 Tórshavn